



Assemblee du GECT/ Assemblea del GECT
Séance du 24 mars 2016, 11 heures / Seduta del 24 marzo 2016, alle ore 11

Délibération n° 2016-15/ Deliberazione n° 2016-15

Approuvant le schéma définitif du Plan d'actions Marittime Mercantour
Approvazione dello schema definitivo del Piano d'azione Marittime Mercantour

Membres présents / Membri presenti :

GINESY Charles-Ange, SALSOTTO Paolo, BLANCHI Fernand, BOTTERO Paolo, DALMASSO Fulvio, VASALLO Jean-Pierre

Vu le règlement CE n°1082/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 5 juillet 2006 relatif à un Groupement Européen de Coopération Territoriale (GECT) ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 2013-01-GECT du 23 mai 2013 portant création du GECT « Parc européen/Parco europeo Alpi Marittime-Mercantour » ;

Vu les statuts et la convention constitutive du GECT « Parc européen/Parco europeo Alpi Marittime-Mercantour » du 23 mai 2013 ;

Vu la délibération n°2015-09 de l'Assemblée du GECT du 27 novembre 2015 relative à la composition de l'Assemblée transfrontalière ;

Vu le projet de schéma de plan d'actions présenté ;

Vu le rapport du directeur ;

Vu que le quorum est atteint ;

Visto il regolamento CE n°1082/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) ;

Visto il decreto prefettizio francese n° 2013-01-GECT del 23 maggio 2013 avente per oggetto la creazione del GECT « Parc européen/Parco europeo Alpi Marittime-Mercantour » ;

Visto lo statuto e la convenzione costitutiva del GECT « Parc européen/Parco europeo Alpi Marittime-Mercantour » del 23 maggio 2013 ;

Vista la Deliberazione n. 2015-09 dell'Assemblea del GECT del 27 novembre 2015 relativa alla composizione dell'Assemblea transfrontaliera;

Vista la bozza di schema del piano d'azione presentato

Vista la relazione del direttore;

Visto che il numero legale è stato raggiunto;

L'Assemblée du GECT, après en avoir délibéré / L'Assemblea del GECT, dopo aver deliberato :

Article unique : Approuve le schéma définitif du Plan d'actions Marittime Mercantour présenté en séance et annexé à la présente délibération pour en faire partie intégrante.

Articolo unico: Approva lo schema definitivo del Piano d'azione Marittime Mercantour presentato in seduta e allegato alla presente deliberazione per farne parte integrante.

Cette délibération est adoptée à 6 voix pour, 0 voix contre, 0 abstention(s)

La presente deliberazione è adottata con 6 voti favorevoli, 0 voti contro, 0 astensione (i)

Fait à Vernante, le 24 mars 2016

Le président du GECT



Charles-Ange GINESY

Le directeur par intérim du GECT



Giuseppe CANAVESE

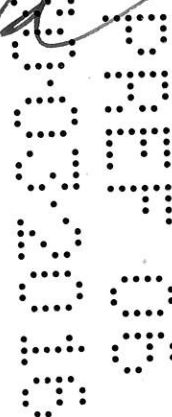




Schéma du Plan d'actions Marittime Mercantour 2016 – 2020
Schema del Piano di azioni Marittime Mercantour 2016 – 2020
 Annexe de la délibération n°2016-15 / *Allegato della deliberazione n.2016-15*

	Actions / Azioni		Description synthétique / Descrizione sintetica	
Patrimoine naturel / Patrimonio naturale	Synthèse transfrontalière des connaissances par groupes taxonomiques	Sintesi transfrontaliera delle conoscenze per gruppi tassonomici	Réalisation d'une synthèse transfrontalière des connaissances pour différents groupes taxonomiques majeurs du territoire (notamment les odonates et les chiroptères) afin d'avoir une vision plus juste de la répartition des effectifs de population.	Realizzazione di una sintesi transfrontaliera dei dati per diversi gruppi tassonomici principali del territorio (in particolare odonati e chiropteri) al fine di fornire una ripartizione più precisa della popolazione effettiva.
	Bases de données	Banche dati	Les données collectées sur certains groupes d'espèces seront mises en commun et homogénéisées dans des bases de données grâce à des outils SIG.	I dati raccolti su alcuni gruppi di specie, seguiti nel tempo saranno messi in comune e omogeneizzati in banche dati con strumenti GIS.
	Poursuite de l'Inventaire Biologique Généralisé	Proseguimento dell'Inventario Biologico Generalizzato	Poursuite de l'inventaire biologique généralisé sur des groupes d'espèces prioritaires ou méconnus du territoire.	Proseguimento dell'inventario biologico generalizzato su gruppi di specie prioritari o sconosciuti del territorio.
	Suivi de la population transfrontalière de certaines espèces	Monitoraggio della popolazione transfrontaliera di alcune specie	Mise en commun des données de suivi des populations d'aigle royal, de vautour fauve et de certains amphibiens pour mieux connaître les dynamiques d'évolution transfrontalières.	Messa in comune dei dati di monitoraggio dell'aquila reale, del grifone e di alcuni anfibi per meglio conoscere le dinamiche di evoluzione transfrontalière.
	Suivi et gestion des galliformes de montagne	Monitoraggio e gestione dei galliformi di montagna	Suivi selon des protocoles communs des populations de tétras-lyre, perdrix bartavelle et lagopède alpin et mise en œuvre, le cas échéant, d'actions de gestion.	Monitoraggio con protocolli comuni delle popolazioni di fagiano di monte, coturnice e pernice bianca e attuazione, ove necessario, di azioni di gestione.

	Suivi et gestion transfrontalière du loup	Monitoraggio e gestione transfrontaliera del lupo	Mise en commun des données de suivi hivernal du loup et partage d'expériences autour de la problématique des tests de dispositifs de protection expérimentaux contre les attaques de loup.	Messa in comune dei dati di monitoraggio invernale del lupo e scambio di esperienza sulla questione dei test dei metodi di protezione sperimentali contro gli attacchi di lupo.
	Suivi et gestion des ongulés sauvages et, en particulier, du bouquetin	Monitoraggio e gestione degli ungulati selvatici ed, in particolare, dello stambecco	Mise en commun des données de suivi des populations d'ongulés sauvages et amélioration de la gestion transfrontalière du bouquetin à travers des actions précises de veille sanitaire, suivi des individus par collier GPS et translocations éventuelles.	Messa in comune dei dati di monitoraggio delle popolazioni di ungulati selvatici e miglioramento della gestione transfrontaliera dello stambecco attraverso l'attuazione di azioni precise di vigilanza sanitaria, monitoraggio degli individui con radiocollari ed eventuali traslocazioni.
	Veille sanitaire de la faune sauvage	Vigilanza sanitaria della fauna selvatica	Mise en place d'un protocole commun pour assurer une veille des maladies de la faune sauvage et des cas d'empoisonnement.	Redazione di un protocollo comune per garantire una sorveglianza sulle malattie della fauna selvatica e dei casi di avvelenamento.
	Mise en place d'une démarche de suivi et de gestion des changements climatiques	Attuazione di un processo di monitoraggio e di gestione dei cambiamenti climatici	Mise en place d'actions de suivi des milieux et/ou espèces les plus sensibles aux changements climatiques et lancement d'une démarche de gestion de ces sites et espèces.	Attuazione di azioni di monitoraggio degli habitat e/o specie più sensibili alla questione del cambiamento climatico ed avvio di un processo di gestione di questi siti e specie.
Paysages / Paesaggi	Adhésion du GECT au réseau Tramontana	Adesione del GECT alla rete Tramontana	Intégration du réseau Tramontana pour la valorisation de la mémoire orale et linguistique des territoires Maritime Mercantour.	Integrazione della rete Tramontana per la valorizzazione della memoria orale e linguistica dei territori Maritime Mercantour.
	Création d'un réseau local transfrontalier des musées et écomusées	Creazione di una rete locale transfrontaliera dei musei e ecomusei	Organisation de journées communes du patrimoine et de rencontres d'échanges d'expérience pour les musées et les écomusées.	Organizzazione di giornate comuni del patrimonio nonché di incontri dedicati allo scambio di esperienza tra i musei e gli ecomusei.
	Mise en place de l'observatoire des paysages	Attuazione dell'osservatorio dei paesaggi	Mise en place d'un observatoire photographique du paysage transfrontalier comme outil de médiation, de gestion et de valorisation sur le territoire	Realizzazione di un osservatorio fotografico del paesaggio come strumento di comunicazione, gestione e valorizzazione del territorio.
	Création de cartes du territoire	Elaborazione di mappe di comunità	Organisation d'ateliers de travail avec les habitants des vallées pour la définition de cartes du territoire favorisant l'appropriation des lieux et de l'espace protégé transfrontalier.	Organizzazione di atelier con gli abitanti delle valli per definire delle mappe di comunità in grado di favorire l'appropriazione del territorio e dell'area protetta transfrontaliera.

	Développement et valorisation d'une filière locale autour de la pierre sèche	Sviluppo e valorizzazione di una filiera locale della pietra a secco	Mise en place de projets pilotes en matière de restauration du patrimoine construit en pierre sèche et organisation de chantiers écoles.	Attuazione di progetti pilota sul tema del restauro del patrimonio costruito in pietra a secco nonché organizzazione di sessioni di formazione sul campo.
	Programme d'animations autour de Clarence Bicknell à l'occasion du centenaire de sa mort en 2018	Programma di animazioni relative a Clarence Bicknell in occasione del centenario della morte (2018)	Organisation d'événements scientifiques et grand public autour de la connaissance et valorisation des patrimoines naturel et culturel en lien avec les travaux menés par Clarence Bicknell (homme de science imminent des Alpes de la Méditerranée)	Organizzazione di convegni scientifici ed eventi pubblici sulla conoscenza e la valorizzazione dei patrimoni naturali e culturali, in relazione ai lavori condotti da Clarence Bicknell (Scienziato delle Alpi del Mediterraneo).
Pédagogie / Didattica	Geo-indices	Geo-indizi	Définition d'un programme pluriannuel transfrontalier d'animations pédagogiques à destination des établissements scolaires sur le thème de la géologie et de son lien avec la biodiversité.	Definizione di un programma pluriennale transfrontaliero di interventi didattici nelle classi sul tema della geologia e del suo legame con la biodiversità.
	Actions de science participative	Azioni di citizen science	Mise en œuvre avec les acteurs et habitants du territoire d'actions de science participative pour favoriser l'appropriation de l'espace protégé transfrontalier.	Attuazione con gli attori e abitanti del territorio di azioni di citizen science per favorire l'appropriazione dell'area protetta transfrontaliera.
Surveillance / Vigilanza	Création d'un groupe de travail POLICE	Costituzione di un gruppo di lavoro POLIZIA	Identification de deux référents au sein des deux parcs pour la création d'un groupe de travail POLICE afin de mieux coordonner cette mission.	Individuazione di un referente per ente in vista della creazione di un gruppo di lavoro VIGILANZA per meglio coordinare le azioni.
	Echanges d'informations sur la réglementation	Scambio di informazioni sulla normativa	Préparation de fiches synthétiques regroupant les principales normes environnementales en vigueur sur le territoire transfrontalier et élaboration d'une publication grand public qui illustre la réglementation en vigueur sur le territoire transfrontalier.	Predisposizione di schede sintetiche che raccolgano le principali norme ambientali in vigore sul territorio transfrontaliero nonché elaborazione di una pubblicazione che illustri al pubblico transfrontaliero le norme in vigore.
	Formation commune sur la gestion des situations conflictuelles	Formazione comune sulla gestione delle situazioni difficili	Organisation d'une formation conjointe à la gestion des situations de crises afin de renforcer les compétences des agents de terrain et améliorer la cohésion transfrontalière.	Organizzazione di una formazione congiunta alla gestione delle situazioni difficili per migliorare la professionalità del personale sul campo e rafforzare la coesione transfrontaliera.

Tourisme durable / Turismo sostenibile

Renouvellement de la Charte Européenne du Tourisme Durable	Rinnovo della Carta Europea del Turismo Sostenibile	Elaboration d'une stratégie conjointe en vue du deuxième renouvellement commun de la CETD.	Progettazione di una strategia comune in vista del secondo rinnovo comune della CETS.
Amélioration de la circulation de l'information touristique	Miglioramento della circolazione dell'informazione turistica	Formalisation d'un protocole pour améliorer les circuits de mise à disposition du matériel d'information et de communication dans les maisons du Parc et autres points d'information.	Formalizzazione di un protocollo per migliorare i circuiti di rifornimento dei materiali informativo / promozionali presso i centri visitatori nonché altri punti di informazione turistica.
Rencontre entre les opérateurs touristiques	Incontri tra gli operatori turistici	Des rencontres entre opérateurs des deux versants de la frontière seront organisées pour favoriser la mise en réseau et contribuer à la création d'une réelle destination de tourisme durable transfrontalière.	Degli incontri tra gli operatori turistici dei due versanti saranno organizzati per incentivare la messa in rete e favorire l'emergenza di una reale destinazione di turismo sostenibile transfrontaliera.
Développement d'une stratégie d'itinérance	Attuazione di una strategia escursionistica	L'espace Maritime Mercantour est un haut lieu de la randonnée. Pour valoriser cette richesse une stratégie d'itinérance sera développée autour de deux axes principaux : un itinéraire d'altitude emblématique pour randonneurs expérimentés et des boucles au départ des villages pour valoriser les richesses patrimoniales et à destination du grand public.	L'area Maritime Mercantour è un luogo privilegiato per l'escursionismo. Per valorizzazione questa ricchezza verrà definita una strategia sull'escursionismo su due assi principali: un itinerario in quota, emblematico per gli escursionisti esperti e anelli con partenza dai paesi per valorizzare le ricchezze patrimoniali, destinati al grande pubblico
Développement de l'outil Geotrek	Sviluppo dello strumento Geotrek	Pour renforcer la stratégie d'itinérance, le parc européen continuera le déploiement de l'outil web Geotrek afin de proposer davantage de services aux randonneurs et visiteurs du territoire.	Per rafforzare la strategia escursionistica, il parco europeo proseguirà lo sviluppo dello strumento web Geotrek in modo da proporre sempre maggiori servizi agli escursionisti e visitatori del territorio.
Produits de promotion autour du Grand Tour Alpi Maritime Mercantour	Prodotti di promozione attorno al Grand Tour Alpi Maritime Mercantour	Pour renforcer et faire vivre le concept de Grand Tour « Alpi Maritime Mercantour », des produits touristiques seront développés.	Saranno realizzati prodotti turistici con lo scopo di rafforzare e dare vita al concetto di Grand Tour "Alpi Maritime Mercantour".
Définition d'une stratégie pour une marque de territoire cohérente	Definizione di una strategia per un marchio di territorio coerente	En tenant compte des contextes territoriaux et des démarches déjà en vigueur sur chacun des territoires, élaboration d'une stratégie permettant de créer un système de marques cohérent et lisible pour les visiteurs.	Tenendo conto dei contesti territoriali e delle dinamiche già in atto su ogni territorio, elaborazione di una strategia in grado di creare un sistema di marchi coerente e comprensibile per i visitatori.

	Enquêtes de fréquentation transfrontalières	Monitoraggio dei flussi transfrontalieri	Pour connaître et gérer la fréquentation touristique du territoire transfrontalier, il est nécessaire de définir et de mettre en œuvre un protocole commun d'analyses quantitatives et qualitatives de la fréquentation.	Per conoscere e gestire la frequentazione turistica del territorio transfrontaliero, è necessario definire e attuare un protocollo comune di analisi quantitativa e qualitativa dei flussi.
Communication / Comunicazione	Trombinoscope du personnel	Bacheca del personale	Pour renforcer la cohésion entre les agents des parcs Alpi Marittime e Mercantour, un trombinoscope du personnel sera mis en place afin de renforcer les habitudes de travail en commun et consolider la structuration du GECT.	Realizzazione di una bacheca fotografica informativa del personale per rafforzare la coesione tra i dipendenti dei parchi Alpi Marittime e Mercantour, per incentivare l'abitudine a lavorare insieme e per consolidare la strutturazione del GECT.
	Développement d'un système web efficace et efficient	Sviluppo di un sistema web efficace ed efficiente	Pour renforcer la visibilité du territoire sur internet, une stratégie web sera définie afin de mieux articuler les différents sites existants (sites institutionnels des deux parcs, portail transfrontalier et sites thématiques autour de la randonnée, de l'éducation à l'environnement et de la candidature UNESCO).	Verrà definita una strategia web per rafforzare la visibilità del territorio su internet, per articolare meglio i diversi siti esistenti (siti istituzionali dei due parchi, portale transfrontaliero e siti tematici sull'escursionismo, la didattica ambientale e la candidatura UNESCO).
	Communication locale notamment jumelages	Comunicazione locale tra cui gemelaggi	Développement d'un sens d'appartenance à un territoire transfrontalier à travers des actions locales à fort impact et promotion / accompagnement de démarches de jumelages.	Sviluppo di un senso di appartenenza ad un territorio transfrontaliero tramite azioni locali a forte impatto nonché incentivazione delle dinamiche di gemelaggio.

Vernante, le 24 mars 2016

Le Président du GECT



Charles-Ange GINESY

Le directeur par intérim du GECT



Giuseppe CANAVESE